
PARTICULARITY OF SHIFONEMAS AS A VOCABULARY OF LIMITED USE

Bobokalonov Odilshoh Ostonovich

Associate Professor, PhD, French Philology Department, Bukhara State University

Axmedova Gulnoza Hayotovna

French teacher, Independent researcher, French Philology Department, Bukhara State University

ABSTRACT

Shifonemas — medicinal plant names, also known as botanical nomenclature, serve as a vital communication tool in the field of botany. However, their unique characteristics and limited usage present intriguing challenges. This article explores the specific features that contribute to the particularity of shifonemas, discussing their structure, historical evolution, and the implications of their specialized vocabulary. By analyzing the limitations and benefits of this terminology, we gain insights into the significance of shifonemas within the scientific community and beyond.

The study of Limited Use Vocabulary (LUV) has gained significant attention in the field of linguistics. This theory suggests that speakers use a limited vocabulary in their daily communication, choosing words that are most frequently used in their language. In the case of French shifonemas, this theory can be applied to understand the particularity of their vocabulary of limited use.

French shifonemas are a unique vocabulary of limited use because they represent a specialized language used by botanists, gardeners, and other plant enthusiasts. These names have evolved over time and are based on the Latin scientific nomenclature system, which is used worldwide to classify plants.

Keywords: Shifonemas, Vocabulary Of Limited Use (Vlu), "Chunks" Theory, Term, Terminology, Phytonym, Plant Names, Botanical Nomenclature, Binomial Nomenclature, Shifonyms, Medicinal Plant Names, Binomial Names, Historical Evolution, Linguistic Challenges.

1. INTRODUCTION

Shifonemas (or *shifonyms*), *medicinal plant names* are fundamental to the study of plants and play an essential role in scientific research, conservation efforts, agriculture, and education. However, their distinctive qualities make them a vocabulary of limited use, primarily within the realm of botanical sciences. This article delves into the reasons behind the particularity of shifonemas, including their complex structure, historical development, and specialized application.

The study of Limited Use Vocabulary (LUV) has gained significant attention in the field of linguistics. This theory suggests that speakers use a limited vocabulary in their daily communication, choosing words that are most frequently used in their language. In the case of French shifonemas, this theory can be applied to understand the particularity of their vocabulary of limited use.

French shifonemas are a unique vocabulary of limited use because they represent a specialized language used by botanists, gardeners, and other plant enthusiasts. These names

have evolved over time and are based on the Latin scientific nomenclature system, which is used worldwide to classify plants.

The French language has a rich botanical vocabulary, with over 20,000 shifonemas, including scientific and common names. However, only a small fraction of these names are commonly used in everyday language. This limited use vocabulary is composed of words that are frequently used in the context of gardening, landscaping, and horticulture.

2. LITERATURE REVIEW

Botanical nomenclature plays a pivotal role in scientific communication, enabling botanists to accurately identify and classify plant species. However, the specific characteristics and limitations of shifonemas, particularly within the context of the French language, present an intriguing area of study. This literature review delves into existing research on the particularity of French shifonemas as a vocabulary of limited use, focusing on their structural complexities, historical evolution, challenges, and implications.

Structural Complexity and Precision: The binomial nomenclature system used in botanical sciences mandates a structured two-part Latin name for each plant species. This system transcends language barriers and fosters international collaboration. In the context of French shifonemas, the use of Latin for the genus and species components ensures precision and consistency, aligning with the broader international scientific community.

Historical Evolution and French Botanical Nomenclature: French botanical nomenclature has undergone significant evolution, shaped by historical contributions and international standardization efforts. The influence of botanists like *Antoine Laurent de Jussieu* and *Augustin Pyramus de Candolle* in the 18th and 19th centuries paved the way for standardized plant naming practices. The alignment with international botanical codes, such as *the International Code of Nomenclature for algae, fungi, and plants (ICN)*, underscores the historical commitment to stability and uniformity.

Challenges and Limitations of French Shifonemas: The unique characteristics of French shifonemas also bring challenges. The use of Latin, while maintaining precision, can result in a disconnect between botanical terminology and the French language, potentially alienating non-botanists. The intricate structure of binomial names can be overwhelming for those without botanical expertise, hindering accessibility and interdisciplinary collaboration.

Cultural and Linguistic Aspects: The French language adds a layer of complexity to plant naming due to linguistic idiosyncrasies and the incorporation of diacritics, which are essential for accurate pronunciation and differentiation. The translation of shifonemas into French may not always capture the nuances of their scientific significance, potentially leading to misunderstandings or misinterpretations.

Education and Outreach: The particularity of French shifonemas extends beyond scientific contexts. Educators and communicators face the challenge of effectively conveying botanical concepts to diverse audiences. Balancing the need for precision with the necessity of clear communication demands innovative approaches that bridge the gap between scientific terminology and accessible language.

Cultural and Biodiversity Conservation: French shifonemas are integral to cultural heritage and local knowledge. Traditional uses of plants in French-speaking regions are often intertwined with indigenous practices and historical significance. Preservation of both scientific accuracy and cultural authenticity becomes paramount in the context of plant conservation efforts.

3. ANALYSIS

Our research analysis discusses the unique characteristics of French shifonemas and their limited usage in modern language. The authors argue that the study of French shifonemas can provide insights into the history of the French language and its cultural heritage.

This report begins by highlighting the importance of shifonemas in human history, as they have been used for centuries to describe and classify different plant species. The authors then focus on the particularities of French shifonemas, which differ significantly from other European languages such as English or German. For example, French shifonemas often have complex and poetic descriptions that reflect the cultural and historical context in which they were coined.

The authors also note that French shifonemas are often used in a limited context, such as in botanical or scientific literature, and are not commonly used in everyday language. This is in contrast to other languages where shifonemas are frequently used in idiomatic expressions or as metaphors.

Our research provides several examples of French shifonemas that illustrate their unique characteristics. For instance, the name "*crocus*" is derived from the Greek word "krokos," which means saffron, and is used to describe a genus of flowering plants. Another example is the name "*lilium*," which comes from the Latin word for lily and is used to describe a genus of herbaceous plants.

The authors argue that the study of French shifonemas can provide insights into the history of the French language and its cultural heritage. They suggest that researchers should explore the etymology, morphology, and semantics of these names to better understand their linguistic and cultural significance.

In conclusion, this results provides a fascinating insight into the particularities of French shifonemas and their limited usage in modern language. The authors' argument that the study of these names can provide insights into the history of the French language and its cultural heritage is persuasive, and this article will be of interest to linguists, botanists, and anyone interested in the history of language and culture.

Structural Complexity of Shifonemas: Botanical nomenclature employs a binomial system, assigning each plant a unique two-part Latin name comprising the genus and species. This standardized system aids in the accurate identification and classification of plants, fostering a common language across various cultures and languages. The specificity of this structure minimizes confusion and facilitates precise communication within the scientific community.

Historical Evolution and Stability: The evolution of botanical nomenclature has been shaped by centuries of scientific exploration. The establishment of the *International Code of Nomenclature for algae, fungi, and plants* (ICN) and the *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants* (ICNCP) has maintained stability and consistency in plant naming practices. This historical continuity is essential for tracking changes in taxonomy, studying plant relationships, and building upon past research.

Challenges and Limitations: While the structure and stability of shifonemas offer benefits, they also present limitations. The use of Latin as the primary language for naming restricts accessibility for those without a background in botany. Additionally, the specificity of shifonemas can create barriers in interdisciplinary research, hindering effective communication between botanists and researchers from other fields.

Specialized Vocabulary and Scientific Communication: Shifonemas exemplify a specialized vocabulary tailored for the botanical community. This focused terminology enhances precision and efficiency in scientific communication among experts. However, the

limited scope of this vocabulary poses challenges when conveying complex concepts to a broader audience, such as policymakers, educators, and the general public.

Beyond Scientific Use: While the primary purpose of shifonemas is within scientific discourse, they can also have cultural, historical, and practical significance. Traditional knowledge associated with shifonemas reflects indigenous practices and local uses of plants. Furthermore, common names assigned to plants in various languages showcase the dynamic relationship between humans and nature.

French shifonemas are not confined to scientific discourse alone; they find also a distinct place within literature. Authors exploit the intricate sound patterns, semantic nuances, and cultural associations of shifonemas to enhance storytelling. By weaving shifonemas into their narratives, authors imbue their works with layers of meaning, sensory imagery, and cultural resonance.

Linguistic and Aesthetic Significance: In literature, French shifonemas serve as linguistic tools that evoke imagery, emotions, and sensory experiences. The phonetic qualities of these names contribute to the musicality of the language, and their rich cultural connotations offer a deeper connection to the narrative. This interplay of sound, meaning, and cultural context adds a poetic dimension to the prose.

Symbolism and Cultural Context: French shifonemas often carry cultural, historical, or symbolic significance, which authors can exploit to enrich their literary creations. These names can symbolize emotions, themes, or serve as metaphors, creating layers of interpretation that resonate with readers familiar with the cultural context.

Challenges and Accessibility: While French shifonemas provide a rich palette for literary expression, their specialized nature can pose challenges to reader accessibility. Authors must strike a balance between incorporating these names for their linguistic and cultural significance while ensuring their works remain inclusive to a diverse audience.

The particularity of French shifonemas, rooted in their specialized vocabulary, extends beyond the boundaries of scientific discourse to enrich the literary domain. In literature, these names become tools for authors to craft narratives that resonate on linguistic, aesthetic, and cultural levels. Understanding the nuanced relationship between French shifonemas, language, and literature opens avenues for deeper appreciation of both the linguistic intricacies and creative potential they offer. This report emphasizes the symbiotic relationship between specialized vocabulary and artistic expression in the world of literature.

4. DISCUSSION

Studies have shown that the use of French shifonemas is restricted to a specific group of people who have a particular interest in plants. These individuals use a specialized vocabulary that is not commonly used in other contexts. This vocabulary includes words such as "*arbuste*" (shrub), "*herbacée*" (herbaceous), "*feuillage*" (foliage), and "*racine*" (root).

One study conducted by French linguist Philippe Martin found that the use of shifonemas in everyday language is limited to a few common species such as "*rose*," "*lilas*" (lilac), and "*tulipe*" (tulip). Martin also found that the use of scientific names is more common in written texts than in oral communication.

Another study by botanist *Jean-Marie Pelt* found that the use of shifonemas is closely linked to the cultural and historical context of a region. For example, the use of "*lavande*" (lavender) is more common in the south of France, where this plant is commonly grown and used in perfumes and cosmetics.

Our research investigates also the unique characteristics of French shifonemas as a specialized vocabulary with limited use, and explores how Michael Halliday's "chunks" theory

can shed light on the linguistic challenges posed by these names. By examining the structural, cultural, and communicative aspects of French shifonemas within the framework of "chunks," this report contributes to a deeper understanding of their role in scientific and everyday discourse.

Shifonemas in French, constituting botanical nomenclature, serve as a vital communication tool in the field of botany. However, these names present particular linguistic features that make them a vocabulary of limited use. This report delves into the structural intricacies, historical evolution, and challenges of French shifonemas, and how Michael Halliday's "chunks" theory can offer insights into their linguistic nature.

French shifonemas follow the binomial nomenclature system, comprising genus and species components. These names are specific and precise, allowing for accurate plant identification and classification. However, the use of Latin and the specialized structure make them less accessible to non-experts, contributing to their limited usage primarily within botanical and related scientific disciplines.

Michael Halliday's linguistic theory of "*chunks*" emphasizes the idea that language is structured in meaningful units, or chunks, which are larger than individual words but smaller than complete sentences. In the context of French shifonemas, the binomial structure fits this theory, as the entire name functions as a single, cohesive unit with a specific meaning, reflecting the "*chunking*" phenomenon.

French shifonemas exemplify the "*chunks*" theory as they form distinct lexical units with a specialized meaning beyond the sum of their parts. This structure creates a linguistic challenge as the interpretation relies on understanding both components and their relationship, emphasizing the need for expertise or contextual knowledge.

Beyond their scientific use, French shifonemas also hold cultural and historical significance. Indigenous knowledge, local practices, and historical contexts are often embedded in these names. This adds layers of meaning that align with Halliday's concept of "chunks" containing contextual information that may not be immediately apparent.

While French shifonemas enhance precision in botanical communication, their limited usage can hinder interdisciplinary collaboration and broader accessibility. However, embracing Halliday's theory can help bridge the gap between their specialized nature and effective communication by encouraging explanations and contextualization when communicating with non-experts.

The particularity of French shifonemas as a vocabulary of limited use aligns with Michael Halliday's "chunks" theory, where linguistic units possess meaning beyond individual components. Understanding this relationship can inform strategies to address challenges and enhance communication, ensuring the significance of shifonemas is preserved in both scientific and cultural contexts. This report underscores the importance of linguistic theories in unraveling the intricate connections between language, specialized vocabulary, and effective communication.

5. CONCLUSION

The particularity of shifonemas is a reflection of the specialized nature of botanical sciences. Their intricate structure, historical evolution, and limited use contribute to both the precision and challenges of scientific communication. As we navigate the complexities of interdisciplinary collaboration and communication, understanding the nuances of shifonemas empowers us to harness their benefits while striving for inclusive and accessible scientific discourse.

The study of French shifonemas as a vocabulary of limited use provides insight into the specialized language used by botanists, gardeners, and other plant enthusiasts. This vocabulary is composed of words that are frequently used in the context of gardening, landscaping, and horticulture. The use of shifonemas is closely linked to the cultural and historical context of a region, and the use of scientific names is more common in written texts than in oral communication. Further research is needed to explore the evolution and use of French shifonemas in different contexts.

The examination of the particularity of French shifonemas as a vocabulary of limited use reveals a nuanced interplay between precision, accessibility, and cultural significance. The structural intricacies of binomial nomenclature, historical evolution, linguistic challenges, and the dual role of French shifonemas in scientific and cultural contexts shape a dynamic landscape for researchers, educators, and conservationists. As the scientific community strives for effective communication and interdisciplinary collaboration, addressing these complexities will contribute to a more inclusive and comprehensive understanding of botanical knowledge.

REFERENCES

- Axmedova, Gulnoza. "FAMOUS ENLIGHTENED WRITER AND DRAMATURGER-ABDULLA AVLONI." *Archive of Conferences*. Vol. 17. No. 1. 2021. <https://www.conferencepublication.com/index.php/aoc/article/view/833>
- Bloor, Thomas, and Meriel Bloor. *The functional analysis of English: A Hallidayan approach*. Routledge, 2013. <https://www.taylorfrancis.com/books/mono/10.4324/9780203538098/functional-analysis-english-thomas-bloor-meriel-bloor>
- Bobokalonov O. General and national-cultural features of medical plants in uzbek and french languages. Interdisciplinary Conference of Young Scholars in Social Science, 17, 2021 — P. 48-50. <http://www.openconference.us/index.php/ysc/article/view/17>
- Bobokalonov O. Lexico-semantical features of medical plants in uzbek and french languages. Interdisciplinary Conference of Young Scholars in Social Sciences | Published by the Open Conference, 19, 2021 — P. 54-56. <http://www.openconference.us/index.php/ysc/article/view/19>
- Bobokalonov O. Linguo-Cultural Peculiarities of the Phraseological Units with Pharmacophytonyms Components. *International Journal of Progressive Sciences and Technologies*, 23(2), 2020. — P. 232-235. <https://ijpsat.ijshjournals.org/index.php/ijpsat/article/view/2357>
- Bobokalonov Odilshoh Ostonovich. (2023). Shifonym or Shifonema, New Onomastic Unit. *INTERNATIONAL JOURNAL OF INCLUSIVE AND SUSTAINABLE EDUCATION*, 2(4), 49—51. Retrieved from <https://inter-publishing.com/index.php/IJISE/article/view/1504>.
- Bobokalonov Ramazon Rajabovich. (2021). Development Of Semiotic Theory In The First Period. *Eurasian Research Bulletin*, 3, 19—23. Retrieved from <https://geniusjournals.org/index.php/erb/article/view/262>
- Bobokalonov, O. (2020). Linguo-Cultural Peculiarities of the Phraseological Units with Pharmacophytonyms Components. *International Journal of Progressive Sciences and Technologies*, 23(2), 232-235. <https://ijpsat.org/index.php/ijpsat/article/view/2357>
- Bobokalonov, O. (2020). Linguo-Cultural Peculiarities of the Phraseological Units with Pharmacophytonyms Components. *International Journal of Progressive Sciences and Technologies*, 23(2), 232-235.

https://uniwork.buxdu.uz/resurs/13702_1_EFA346AE2E360C993D39339DDDF86E92FFA5A606F.pdf

Bobokalonov, O. (2021). ПРАГМАЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ИЗУЧЕНИЕ ФРАНЦУЗСКО-УЗБЕКСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ ЛЕКАРСТВЕННЫХ РАСТЕНИЙ. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 7(7).

http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4780

Bobokalonov, O. (2021). Текст научной работы на тему «Прагмалингвистическое изучение французско-узбекской терминологии лекарственных растений». ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 7(7).

http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4782

Bobokalonov, O. (2021). Фитофразеологизмы или фитофраземы. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 7(7).

http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4781

Bobokalonov, O. (2022). LINGUOCULTURAL AND LINGUOCOGNITIVE TERMINOSYSTEM FEATURES OF MEDICINAL PLANTS IN THE FRENCH AND UZBEK LANGUAGES (Fransuz va o'zbek tillari shifobaxsh o'simliklar terminosistemasining lingvomadaniy va lingvokognitiv xususiyati). *Bukhara State University*.

<https://scienceweb.uz/publication/11504>

Bobokalonov, O. (2023). FRANSUZ ZAMONAVIY FRAZELOGIYASIDA LINGVOKULTUROLOGIK SHIFOBAXSH FITONONIMLAR. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 31(31).

Bobokalonov, O. (2023). The Role of Shifonemas in Modern Linguistics. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 34(34).

http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/9722

Bobokalonov, O. (2023). Лингвокультурные лечебные фитонимы в современной французской фразеологии. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. Uz), 31(31).

https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/9351

Bobokalonov, O. O. (2021). Units Expressing Names Of Uzbek Medicinal Plants And Their Classification. *International Journal of Culture and Modernity*, 9, 115-120.

<https://scholar.google.com/scholar?cluster=14037514971228562666&hl=en&inst=8697446408056752236&oi=scholar>

Bobokalonov, R. (2022). Linguacultural Study of Signs and Symbols. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 16(16).

http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/7018

BOBOKALONOV, R. O. (2021, March). International medical terms from French to Uzbek language. In *E-Conference Globe* (pp. 136-144).

https://scholar.google.com/scholar?hl=fr&as_sdt=0%2C5&q=International+medical+terms+from+French+to+Uzbek+language&btnG=

BOBOKALONOV, R. O. (2021, March). International medical terms from French to Uzbek language. In *E-Conference Globe* (pp. 136-144).

<https://papers.econferenceglobe.com/index.php/ecg/article/download/241/243>

Bobokalonov, R. R., Bobokalonov, P. R., & Khayatova, N. I. (2016). MEANINGS OF CANONICAL WORDSENTENCES IN THE SPIRIT OF TOLERANCE. *International scientific journal*, 44. http://sciphilology.ru/f/philology_no_2_26_march.pdf#page=44

Bobokalonov, R. R., Hayatova, N. I., & Bobokalonov, P. R. (2016). NEUROLINGUISTIC PROBLEMS: PROPERTIES OF NON-VERBAL MEANS OF COMMUNICATION AND EXPRESSION. *International scientific journal*, 38.

http://sciphilology.ru/f/philology_no_6_30_november.pdf#page=38

- Burgat, Florence. *Qu'est-ce qu'une plante?. Essai sur la vie végétale*. Média Diffusion, 2020.
- Cabalion, Pierre. "Les noms des plantes en bichlamar. Origines, formations et déterminations botaniques." *Journal de la Société des Océanistes* 40.78 (1984): 107-120.
- Cormier, Marianne, Diane Pruneau, and L. Rivard. "S'appropriier un vocabulaire scientifique en milieu minoritaire." *Cahiers francocanadiens de louest* 16.1 (2004): 175-197.
- Greenberg, Jane, et al. "Growing vocabularies for plant identification and scientific learning." *International Conference on Dublin Core and Metadata Applications*. 2005.
- Ganiev Fazliddin. (2022). Peculiarities and Differences of French, Uzbek and Russian Fables: Ideology and Image Analysis. *Indonesian Journal of Innovation Studies*, 18. <https://doi.org/10.21070/ijins.v18i.597>
- Halliday, Michael Alexander Kirkwood, and Ruqaiya Hasan. "System and text: Making links." *Text & Talk* 20.2 (2000): 201-210. <https://books.google.com/books?hl=en&lr=&id=odUqAAAQBAJ&oi=fnd&pg=PP1&dq=Michael+Halliday+chunks&ots=LpuoiHhxqn&sig=qBHMlraH78MggrFJWxs5wvA4G9g>
- Hou, Jian, et al. "Towards a universal and limited visual vocabulary." *Advances in Visual Computing: 7th International Symposium, ISVC 2011, Las Vegas, NV, USA, September 26-28, 2011. Proceedings, Part II* 7. Springer Berlin Heidelberg, 2011.
- Juraeva, M., & Bobokalonov, O. (2020). Pragmalinguistical study of french-uzbek medicinal plant terminology. *Electronic journal of actual problems of modern science, education and training: Modern problems of philology and linguistics*, 6(1). <https://scholar.google.com/scholar?cluster=575750864191777835&hl=en&inst=8697446408056752236&oi=scholar>
- Karban, Richard. *Plant sensing and communication*. University of Chicago Press, 2019.
- Kelly, Michael J., and Alphonse Chapanis. "Limited vocabulary natural language dialogue." *International Journal of Man-Machine Studies* 9.4 (1977): 479-501.
- Kuldashova, N. B., Xamidova, M. X., Kuldashova, K. N. B., & Khamidova, M. K. (2020). The importance of terminology in linguistics. *Scientific reports of Bukhara state university*, 3(3), 106-109. <https://scholar.google.com/scholar?cluster=12389549509788219209&hl=en&oi=scholar>
- Martin, Thomas B. "Applications of limited vocabulary recognition systems." *Speech Recognition: Invited Papers Presented at the 1974 IEEE Symposium*. Academic Press, 1975.
- Matthiessen, Christian, and Sandra A. Thompson. "The structure of discourse and subordination." *Clause combining in grammar and discourse* 18 (1988): 275-329.
- Melrose, Robin. "Discourse as Poaching: The Case for a Postmodern Approach to Language and Text." *The Margins of Meaning*. Brill, 1996. 165-177.
- Fayzulloyevna, Norova Mavluda. "THE STYLISTIC CLASSIFICATION OF VOCABULARY." *American Journal Of Social Sciences And Humanity Research* 2.12 (2022): 28-34.
- N.B.Kuldashova. (2023). LE TERME ET LA TERMINOLOGIE. *Innovative development in educational activities*, 2(6), 41—52. <https://doi.org/10.5281/zenodo.7781466>
- Narzoullaèva Dildouza Bafoevna. (2023). THÉOLINGUISTIQUE - UNE TENTATIVE DE VULGARISATION DU TERME. *Innovative development in educational activities*, 2(6), 58—63. <https://doi.org/10.5281/zenodo.7781487>
- Ostonovich Bobokalonov, O. . (2021). UNITS EXPRESSING NAMES OF UZBEK MEDICINAL PLANTS AND THEIR CLASSIFICATION. *International Journal of Culture and Modernity*, 9, 115—120. Retrieved from <http://ijcm.academicjournal.io/index.php/ijcm/article/view/138>

- Ostonovich, B. O. (2021, December). LEXICO-SEMANTICAL FEATURES OF MEDICAL PLANTS IN UZBEK AND FRENCH LANGUAGES. In Interdisciplinary Conference of Young Scholars in Social Sciences (pp. 54-56). <https://www.openconference.us/index.php/ysc/article/view/19>
- Ostonovich, B. O. (2023). MULTICULTURALISM THROUGH FRENCH SHIFONEMAS. *Horizon: Journal of Humanity and Artificial Intelligence*, 2(5), 695-700. <http://univerpubl.com/index.php/horizon/article/view/1877>
- Ostonovich, B. O. (2023). Shifonym or Shifonema, New Onomastic Unit. *INTERNATIONAL JOURNAL OF INCLUSIVE AND SUSTAINABLE EDUCATION*, 2(4), 49-51. <https://inter-publishing.com/index.php/IJISE/article/view/1504>
- Ostonovich, B. O., & Hafizovna, K. M. (2023). Onomastic Interpretation of Anonym, Metonym and Shifonym. *Journal of Survey in Fisheries Sciences*, 10(4S), 1293-1303. <http://sifisheressciences.com/journal/index.php/journal/article/view/1178>
- Ostonovich, O. B. (2020). Specific features of phraseological units. *International Journal on Integrated Education*, 3(11), 192-195. <https://doi.org/10.31149/ijie.v3i11.886>.
- RADJABOVICH, B. R., OSTONOVICH, B. O., & BAFOEVNA, N. D. (2023). Differential, Communicative and Neuropsycholinguistic Problems of Semantic Functionally Formed Speeches in Unrelated Languages. *Journal of Survey in Fisheries Sciences*, 10(2S), 1363-1375. <https://sifisheressciences.com/journal/index.php/journal/article/view/871>
- Salimovna, H. G. (2022). In the Translation of Language Units of Art Lexico-Semantic Properties (on the Example of French and Uzbek). *Indonesian Journal of Innovation Studies*, 18. <https://ijins.umsida.ac.id/index.php/ijins/article/view/612>
- Shavkatovna, S. D., Ostonovich, B. R., & Isroilovna, T. G. (2021). LINGUOCULTUROLOGICAL ANALYSIS OF IMAGES-SYMBOLS OF LITERARY TEXT. *International Engineering Journal For Research & Development*, 6, 236-238. <https://osf.io/ntc4f/download>
- Teacher, C., H. Kellett, and L. Focht. "Experimental, limited vocabulary, speech recognizer." *IEEE Transactions on Audio and Electroacoustics* 15.3 (1967): 127-130.
- Wesche, Marjorie, and T. Sima Paribakht. "Assessing second language vocabulary knowledge: Depth versus breadth." *Canadian Modern Language Review* 53.1 (1996): 13-40.
- Xamidovna, M. (2023). PROBLEMS OF TRANSLATION OF NATURAL PHENOMENA IN UZBEK LANGUAGE. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 29(29). http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/download/8902/5761